



Themen des Monats Alles, was heute aktuell ist

Erlen feiert 30-Jahr-Jubiläum

Die Politische Gemeinde Erlen besteht seit 1995. Aus diesem Anlass steigt ein zweitägiges Fest mit Musik, Ansprachen, Vorführungen und einer Ausstellung. Am Freitag, 22. August öffnet das Festgelände rund um die Aachtalhalle um 17.00 Uhr mit diversen Streetfood-Ständen und Barzelt. Ab 20.00 Uhr heizen die «Seerugge Feger» in der Aachtalhalle die Stimmung mit ihrer Musik an. Am Samstag, 23. August geht es um 10.00 Uhr los mit dem Sponsoren-Apéro und anschliessendem Festakt, umrahmt von Auftritten von Co-Dance, dem STV Erlen und der Brass Band. Am Nachmittag können sich Familien in einem Fünfkampf messen. «Dä Brüeder vom Heinz» und das Erlenlied dürfen natürlich auch nicht fehlen. Im alten Backsteinschulhaus können in einer Art Museum historische Leckerbissen zur Erlener Geschichte bestaunt werden. Am Abend um 20.00 Uhr sorgt «Peach Weber» dafür, dass die Lachmuskeln der Zuschauer nicht verschont werden. Anschliessend sorgt die Partyband «Phänomen» für Stimmung in der Aachtalhalle, während «DJ Mario» im Barzelt seinen Mischpult heisslaufen lässt. Tickets sind bei der Gemeindeverwaltung, im Volg Aachbrüggli, bei der TKB und Raiffeisenbank Erlen sowie weiteren Verkaufsstellen oder online via www.erlen.ch/jubiläum erhältlich.

In den Nächten von 22./23. und 23./24. August gilt für die Veranstaltung jeweils eine **Freinacht bis 04.00 Uhr**.

Die **Bahnhofstrasse zwischen Riedt und Erlen wird von Freitag, 22. August 2025, 06.00 Uhr bis Sonntag, 24. August 2025, ca. 14.00 Uhr teilweise gesperrt** und ist ab der Aachstrasse Richtung Riedt nur einseitig befahrbar. Von der Hauptstrasse in Riedt ist die Zufahrt zur Bahnhofstrasse gesperrt. Eine Umleitung ist signalisiert. Die Zufahrt ist für alle



Erle fiiret Geburtstag

Jubiläumsprogramm

Rund um die Aachtalhalle

Freitag, 22. August

- 17.00 Streetfood und Barzelt
- 20.00 Musikabend mit Seerugge Feger



Samstag, 23. August

- 10.00 Streetfood, Barzelt & Sponsoren-Apéro
- 11.00 Festakt mit Ansprachen, Brassband, Co-Dance & STV Erlen
- 12.30 Chilbi mit Spiel & Spass, historische Ausstellung
- 13.00 Familien-Fünfkampf
- 14.00 Auftritt Dä Brüeder vom Heinz
- 15.30 Auftritt Dä Brüeder vom Heinz
- 20.00 Jubiläumsshow mit Peach Weber
- 21.00 DJ Mario im Barzelt
- 21.30 Partyband Phänomen




www.erlen.ch/jubiläum

Anstösser in Einbahnregelung jederzeit möglich. Die Gemeinde bittet um Verständnis für die Einschränkungen.

Baubewilligungen nach vereinfachtem Verfahren werden erteilt an:

- Krobath Andreas und Elwira, Hauptstrasse 13b, 8586 Erlen: Ersatz Halbbrundgaube durch Dachflächenfenster; Parz. 657, Hauptstrasse 13b, 8586 Erlen
- Boletus GmbH, Rosenbergstrasse 13, 8586 Riedt b. Erlen: Ersatz Elektroheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe (Aussenaufstellung); Parz. 3339, Rosenbergstrasse 13, 8586 Riedt b. Erlen

Baubewilligungen nach ordentlichem Verfahren werden erteilt an:

- Haag Patrick, Hauptstrasse 15, 8586 Engishofen: Erhöhung Mauer bei Mistplatz und Überdachung Lagerplatz (nachträglich); Parz. 5116, Hauptstrasse, 8586 Engishofen
- Ramani Ljufti, Lenzenhausstrasse 8, 8586 Erlen: Erstellung Carport und Sitzplatzüberdachung; Parz. 491, Lenzenhausstrasse 8, 8586 Erlen
- Politische Gemeinde Erlen, Aachstrasse 11, 8586 Erlen: Altlastensanierung Schiessanlage Kümmertshausen inklusive Rodung; Parz. 6023, Rüüti, 8586 Kümmertshausen
- Politische Gemeinde Erlen, Aachstrasse 11, 8586 Erlen: Neubau Unterflurcontainer; Parz. 742, Zägli, 8586 Erlen
- Vetter Marcel und Gerda, Zelgli 15, 8586 Erlen: Ersatz Wintergarten, Verlängerung Garage mit Flachdach, Abbruch Balkon, Ersatz Ölheizung durch Wärmepumpe (Innenaufstellung); Parz. 2213, Erlenstrasse 10, 8586 Ennetaach

Verwaltung

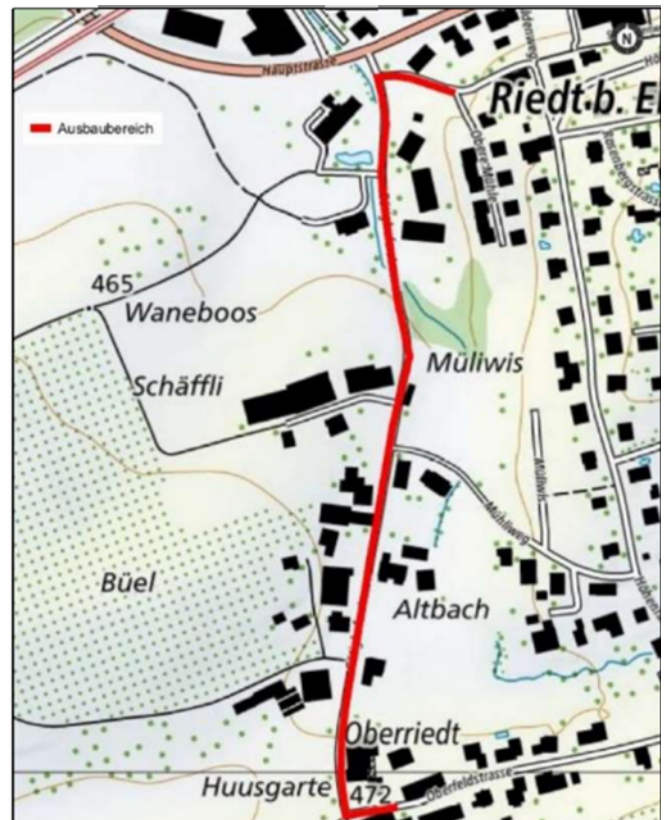
Sanierung Götighoferstrasse Riedt – Baustart

Bauablauf

Mit den Bauarbeiten wird am Montag, 11. August 2025, gestartet. Es wird mit einer Bauzeit von rund 6 Monaten gerechnet. Saniert werden die Wasser- und Stromleitungen. Die Swisscom macht stellenweise Ausbauten.

Verkehrsführung / Einschränkungen

Während der Bauarbeiten muss die Götighoferstrasse für den Durchgangsverkehr gesperrt werden. Der Zugang zu den Liegenschaften ist während den Bauarbeiten grösstenteils gewährleistet. Wenn während der Bauphase ein Strassenstück gesperrt werden muss oder die Zufahrt zu Ihrer Liegenschaft während einer gewissen Zeit nicht möglich sein sollte, werden Sie darüber durch die Bauleitung informiert. Die Bauunternehmung ist bemüht, die Einschränkungen so gering wie möglich zu halten. Wir bitten Sie freundlich, allfällige Mieter, Pächter und Kunden über die bevorstehenden Bauarbeiten und die daraus resultierenden Einschränkungen zu orientieren.



Rissprotokoll

In den nächsten Tagen wird durch eine spezialisierte Firma ein Rissprotokoll erstellt. D.h. der Zustand der an die Strasse anstossenden Mauern, Wände und Vorplätze wird fotografisch dokumentiert. Dafür muss Ihre Parzelle kurz betreten werden. Falls Sie im Nachgang an die Sanierungsarbeiten Schäden feststellen würden, könnte man anhand dieses Rissprotokolls nachvollziehen, ob sie durch die Bauarbeiten verursacht wurden.

Pflanzungen / Strassenraum

Alle Strassenanstösser werden freundlich gebeten, ihrer ständigen Pflicht um Freihaltung des Strassenraumes nachzukommen. D.h. bitte schneiden Sie Ihre Pflanzungen, welche in den Strassenraum ragen, zurück, sodass sie nicht durch die Bauarbeiten beschädigt werden.

Diverses

Falls Sie noch auf eigene Rechnung Anpassungsarbeiten auf Ihrem Grundstück vornehmen lassen wollen (z.B. Belagsarbeiten Vorplatz), bitten wir Sie höflich, sich bei der Bauleitung zu melden.

Wir versichern Ihnen, dass allen Beteiligten sehr daran gelegen ist, die Beeinträchtigungen für die Anstösser/Betroffenen möglichst gering zu halten, dennoch sind alle Beteiligten auf Ihr Verständnis und Ihre Toleranz angewiesen.

Allgemein

Bücherbüx

Auf der Suche nach neuem Lesestoff? In unserer «Bücherbüx» findet man eine grosse Auswahl an Leseangeboten. Der Hol-/Bringaustausch findet regelmässig statt und wird von den Lesern geschätzt.

Wir möchten an dieser Stelle allen danken, die saubere, aktuelle Bücher für die nächsten Leserinnen und Leser deponieren oder die «Bücherbüx» nach ihrem Besuch wieder in einem ordentlichen Zustand verlassen.

Wir machen aber auch wieder einmal darauf aufmerksam, dass in die «Bücherbüx» keine Zeitschriften, Heftli, auseinanderfallende Bücher etc. gehören – diese sind direkt in die Entsorgung zu geben.

Sind die Regale voll, können die Bücher bei den Einwohnerdiensten abgegeben werden. Dort werden sie gelagert und sobald sich die «Bücherbüx» leert, werden sie den Leserinnen und Lesern zum Mitnehmen angeboten.

Wir freuen uns, wenn Sie die «Bücherbüx» weiterhin besuchen.



Seniorenvereinigung / Absage Mittagstisch vom 18. August 2025

Der Senioren-Mittagstisch vom Montag, 18. August 2025 fällt aus. Der nächste Mittags-Tisch findet somit erst am Donnerstag, 21. November 2025 im Restaurant WEIN und SO statt.

Heidi Kirchoff, Präsidentin Seniorenvereinigung Erlen

UBS Kids Cup Kantonalfinal Thurgau

Der Stichtag ist vorbei. Jetzt ist klar, wer im Kanton Thurgau am Kantonalfinal des UBS Kids Cup starten darf. Egal ob die Qualifikation in einem Verein oder in der Schule stattgefunden hat. Startberechtigt sind die 35 Besten der Jahrgänge 2010 – 2014. Die Anmeldefrist läuft. In einem Sprint über 60 Meter, mit einem Weitsprung und einem Ballwurf haben die Teilnehmer ihr Talent unter Beweis gestellt. Die Bestenliste im Internet zeigt nun die Startberechtigten! Auch Ergebnisse von Schulsporttagen und aus Klassenwettkämpfen sind dort aufgeführt.

Lehrperson fragen oder selber nachschauen

Die Bestenlisten mit den Qualifizierten sind auf der Internetseite des UBS-Kids-Cup aufgeschaltet. Bis Freitag, 15. August 2025 können sich Qualifizierte für den Final anmelden. Bei Schulen läuft die Information über die damalige Lehrperson. Das Zeitfenster zwischen Schulbeginn und Anmeldeschluss am 15. August ist eng. Schülerinnen und Schüler, die gute Ergebnisse erzielt haben, können sich selbständig im Internet informieren und für den Final anmelden. Athletinnen und Athleten eines Vereins werden persönlich zum Final eingeladen. Der Thurgauer Final des UBS Kids Cup ist auch dieses Jahr am späteren Mittwochnachmittag. Er findet am Mittwoch, 20. August in Amriswil statt.

<https://www.ubs-kidscup.ch/de/fuer-teilnehmer/ergebnisse/bestenlisten>

Freie Bahn für Igel & Co.

Mauern und Zäune können für Igel und andere Wildtiere schnell zu unüberwindbaren Hindernissen werden. Schaffen Sie Durchgänge - im eigenen Garten, bei Freunden oder in der Nachbarschaft. Jeder einzelne Durchgang zählt!

Die entstandenen Öffnungen können mit einer Igelplakette gekennzeichnet werden, die kostenlos im Shop von thurgau.wildenachbarn.ch bestellt werden können. Wer möchte, kann zusätzlich eine Wildtierkamera ausleihen, um festzuhalten, welche Tiere den Durchgang auf ihren nächtlichen Streifzügen nutzen.

Darüber hinaus freuen wir uns über Hinweise auf Orte, an denen es an Durchlässigkeit fehlt – etwa in Parks, Schularealen, Friedhöfen, Wohnsiedlungen oder Familiengärten. Alle nicht zugänglichen Grünflächen sind von Interesse. Wenn Sie solche Stellen kennen, senden Sie uns bitte ein Foto und die Standortangabe per E-Mail an: thurgau@wildenachbarn.ch.

Mehr Infos zum aktuellen Projekt finden Sie auf unserer Homepage:

thurgau.wildenachbarn.ch/Freie-Bahn-TG-2025



**FREIE BAHN
FÜR IGEL
UND ANDERE KLEINE WILDTIERE**

SCHAFFEN SIE DURCHGÄNGE UND
KENNZEICHNEN SIE DIESE MIT EINER IGELPLAKETTE.
WELCHE TIERE NUTZEN DEN NEUEN PFAD?
LEIHEN SIE EINE WILDTIERKAMERA BEI UNS AUS.

Alle Infos und Plakette bestellen unter:
THURGAU.WILDENACHBARN.CH

WILDE NACHBARN 

Ende der Mitteilungen